

## **Protokollauszug öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Aachen vom 16.11.2005**

---

**Zu Ö 8.1 Bericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft WIBERA AG über den Jahresabschluss zum 31.12.2003 und Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2003 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener hier: Ergänzung des Beschlussvorschlages aufgrund der Sitzung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb ungeändert beschlossen  
E 18/0035/WP15-1**

(Hierzu war zur Sitzung eine Tischvorlage mit einem ergänzten Beschlussentwurf gem. Empfehlung des Betriebsausschusses verteilt worden.)

Ratsfrau Dr. Wolf führt hierzu aus, dass der Aachener Stadtbetrieb erfolgreich gearbeitet und ein Jahresplus von 3 Mio. erwirtschaftet habe. Sie dankt den Verantwortlichen des Stadtbetriebes für die im Jahre 2003 geleistete gute Arbeit und spricht die Hoffnung auf weitere positive Jahresberichte aus.

Anschließend lässt der Oberbürgermeister – da weitere Wortmeldungen nicht erfolgen – über den Beschlussentwurf abstimmen.

### **Beschluss:**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb einstimmig den Jahresabschluss 2003 des Aachener Stadtbetriebes mit folgenden Beträgen festzustellen und den Jahresgewinn in die allgemeine Rücklage des Betriebes einzustellen:

Bilanzsumme	27.419.040,66 EURO
Jahresgewinn	3.173.275,38 EURO

Weiterhin stellt der Rat der Stadt Aachen auf Empfehlung des Betriebsausschusses Aachener Stadtbetrieb den Lagebericht fest und beschließt die Entlastung des Betriebsausschusses (§ 96 GO NW i.V.m. § 4 EigVO NW).

Jahresabschluss und Lagebericht sind Bestandteil dieses Beschlusses und der Originalniederschrift beigefügt.

Im Rahmen des Jahresabschlusses 2004 werden zunächst die Berechnungen der Gebührenergebnisse 2003 und 2004 erfolgen und anschließend mit der Finanzverwaltung geklärt, welcher Betrag aus der allgemeinen Rücklage des Aachener Stadtbetriebes dem Haushalt der Stadt zufließen kann.